

快乐在乎人，喜乐在乎神
快乐使人兴奋，喜乐使人安宁
快乐钱财买得到，喜乐金银换不来
快乐麻木痛苦，喜乐减轻忧伤
快乐使人骄傲，喜乐叫人谦卑
快乐过后空虚，喜乐令人满足
快乐没有保证，喜乐绝对安全
快乐时仍可恨人，喜乐中没有仇敌
快乐目的渺茫，喜乐基于盼望
快乐可以追求，喜乐只能领受
快乐是身心的感觉，喜乐是心灵的体验
快乐是嘻嘻哈哈，喜乐是平平安安
快乐因事而变，喜乐不受影响
快乐可以假装，喜乐无可模仿
快乐中可能犯罪，喜乐里没有邪恶
快乐自我陶醉，喜乐讚美父神
快乐令人昏迷，喜乐叫人清醒
快乐是短暂的刺激，喜乐是永远的福分

Happiness and Joy
Happiness generates excitement; Joy brings serenity.
Happiness can be bought; Joy has no price tag.
Happiness numbs pains; Joy lightens sorrows.
Happiness is pregnant with pride; Joy gives birth to humility.
Happiness subsides to emptiness; Joy leads to fulfillment.
Happiness carries no guarantee; Joy offers full security.
Happiness keeps enemies; Joy allows no hatred.
Happiness covers up aimlessness; Joy manifests hope.
Happiness can be pursued; Joy is a gift received.
Happiness is sensual enjoyment; Joy is spiritual delight.
Happiness brings laughter; Joy brings peace.
Happiness is conditional; Joy fears no circumstance.
Happiness can be simulated; Joy cannot be imitated.
Happiness may mingle with sin; Joy contains no evil.
Happiness gratifies self; Joy praises God .
Happiness is intoxicating; Joy is sober.
Happiness is pleasure for the moment; Joy is blessing for eternity.

每一个现代人都竭力地寻求快乐，甚至为了一己的快乐、一时的快乐，不顾一切。冲毁良心的堤坝，拒绝理性的思考，回避现实的结局。然而，我们因著这样的“快乐”，而拥有了喜乐的生命吗？

若是想得著这与世俗“快乐”不同的“喜乐”，请转向上帝！他必擦去人心中隐密的眼泪；他必满足人生命中无法被填满的空虚；他必将在“快乐”漩涡中失重的人，如迷羊般怀抱、领回。

亲爱的朋友：

当您看完这份单张，想要更多认识基督教，或者愿意相信耶稣并接受祂为救主，请与单张上所提供的教会或分发人联络。

愿上帝祝福您！

出版者：海外校园杂志社 Email: order@cefocm.org, Fax: 310-328-8207, 网址<http://www.oc.org>
基督使者协会 Email: book@afcinc.org, Tel: 1-800-624-3504, 网址<http://www.afcinc.org>

TL0007-5



快乐与喜乐